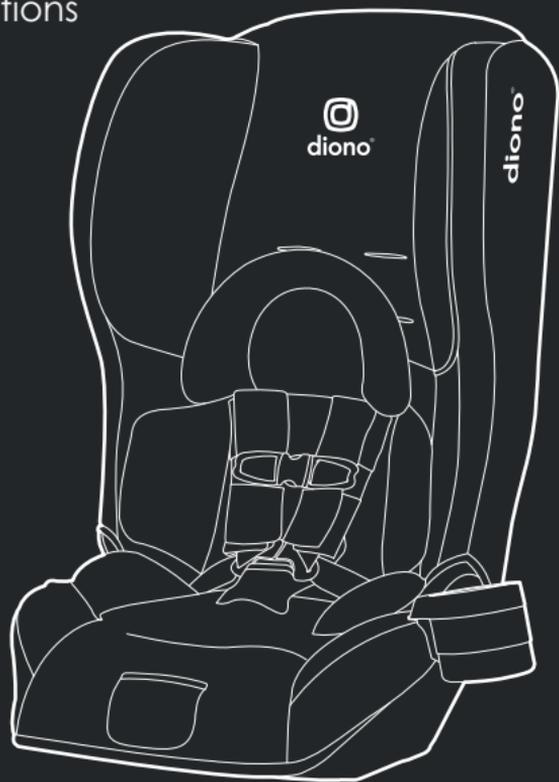


# rainier<sup>®</sup> 2 AX

Siège de voiture  
Manuel d'instructions

diono



**LIRE LE MODE D'EMPLOI**  
avant d'utiliser ce dispositif de retenue  
pour enfant

## BIENVENUE DANS LA FAMILLE DIONO!

Avant de débiter	3
Enregistrer ce siège d'auto	4
Certification	6
Guide d'utilisation sécuritaire	7-8
Aide-mémoire pour une utilisation sécuritaire	9-10
Mises en garde et pratiques sécuritaire	11-15
Liste des pièces	16-17
Emplacements du siège dans le véhicule	18-23
Ancrage supérieur	24-25
Configuration initiale	26-28
<b>ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE</b>	<b>29-39</b>
Liste de vérification vers l'arrière	30-31
Installation du SAU	32-35
Installation de la ceinture à 3 points	36-37
Installation de la ceinture à 2 points	38-39
<b>INSTALLATION ORIENTATION VERS L'AVANT</b>	<b>40-55</b>
Liste de contrôle orientation vers l'arrière	41-42
Installation du SAU	43-47
Installation de la ceinture à 3 points	48-51
Installation de la ceinture à 2 points	52-55
Sécurisation de votre enfant, réglage et ajustement du harnais	56-59
Entretien et maintenance	60-61
Pince de verrouillage de ceinture et arrêt de sécurité	62-63
Retrait et remplacement de harnais	64-65
Installation dans les avions	66-67
Caractéristiques pour le confort	68-69
<b>GARANTIE</b>	<b>71-73</b>



## NOUS ADORONS AIDER

**Bonjour, et bienvenue dans la famille Diono!**  
**Nous avons créé ce siège d'auto soigneusement**  
**conçu afin d'assurer la sécurité et le confort**  
**de votre enfant en utilisant des éléments**  
**fiables, et aucun gadget. Nous aurons le plaisir**  
**de vous aider, et ce jour après jour : )**

**Des questions? 1-866-954-9786**

**Veillez prendre un moment pour remplir la fiche d'inscription prépayée fixée au harnais du siège et postez-la aujourd'hui ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse:**

**[ca.diono.com/product-registration/](http://ca.diono.com/product-registration/)**

Les dispositifs de retenue pour enfants peuvent faire l'objet de rappels pour des raisons de sécurité. Vous devez enregistrer ce système de retenue afin d'être informé dans le cas d'un rappel. Envoyez-nous votre nom, adresse, adresse e-mail le cas échéant, ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication du système de retenue au:

**Diono Canada ULC  
50 Northland Road, Suite 400  
Waterloo, Ontario N2V 1N3 Canada  
ou composez le 1-866-954-9786  
ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse:  
[ca.diono.com/product-registration/](http://ca.diono.com/product-registration/)**

Pour référence ultérieure, dans le cas d'un changement d'adresse. Veuillez prendre un moment pour remplir les informations suivantes:

Model Name/Nom de modèle: Model Number/Numéro de modèle: Serial Number/Numéro de série: Manufacture Date/Date de fabrication	_____	_____	_____
	year/année	month/mois	day/jour

Ces informations sont disponibles soit sur la carte d'enregistrement ou sur l'étiquette de fabrication située sur le côté droit de votre siège dans la poche de rangement de ceinture.

Le temps. Il passe si vite...

Qui aurait pensé qu'environ vingt ans se sont écoulés depuis que nous avons fait nos premiers pas et avons commencé nos activités commerciales consacrées au voyage en famille.

Le monde a certes beaucoup changé, mais nous sommes fiers de dire que tel n'est pas notre cas; bien sûr, nous avons grandi, mais nous sommes toujours aussi passionnés par ce que nous faisons aujourd'hui qu'à cette époque-là.

Notre histoire prend sa source à Seattle, une ville sans pareil. C'est un endroit où les esprits créatifs et les innovateurs se côtoient dans un paysage d'aventure; un endroit où être un peu différent est la norme de chaque jour.

Avec un amour du design et une compréhension du rôle parental moderne, nous nous efforçons de créer des produits incroyables, pour que vous et vos tout-petits puissiez célébrer avec joie chaque voyage.

Les personnes qui possèdent des produits Diono se trouvent un peu partout sur cette vaste planète bleue et verte qui est notre foyer. Certains sont des admirateurs et des adeptes, certains des supporters, des gazouilleurs, des magiciens des médias sociaux, des mères miracles et des pères dévoués.

Sans votre passion, vos photos, vos paroles et vos histoires, nous n'entendrions jamais votre voix. Alors, parlez-nous de votre carré de verdure et participez à l'animation sur [diono.com](http://diono.com)

partagez votre journée sur les médias **sociaux @diono**  
ou découvrez les nouvelles les plus récentes.



[ca.diono.com/welcome](http://ca.diono.com/welcome)



Ce système de retenue pour enfant est conforme à toutes les exigences applicables des Normes canadiennes sur la sécurité des véhicules motorisés 213 et 213.1 et est certifié pour utilisation seulement dans les véhicules à passagers, les véhicules à passagers multifonctions et les camions.



Ce dispositif de retenue pour enfant est certifié pour une utilisation dans les avions uniquement en mode harnais.

Enregistrer ce siège d'auto auprès du manufacturier.

Diono invite fortement à sécuriser votre enfant dans un système de retenue pour enfant (CRS) ou un dispositif pour la durée du vol. Veuillez contacter la compagnie aérienne pour obtenir leurs politiques spécifiques.



**AVERTISSEMENT - LA SÉCURITÉ DE VOTRE L'ENFANT DÉPEND DE VOUS. UN DÉCÈS OU DES BLESSURES GRAVES PEUVENT SE PRODUIRE.**

**LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS ET DES ÉTIQUETTES SUR LE PRODUIT PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT DE VOTRE ENFANT.**

Aucun siège d'auto ne peut offrir une protection contre les blessures dans toutes les situations, mais l'utilisation appropriée aide à réduire le risque de blessures graves ou de décès.

Lisez attentivement et assimilez toutes les instructions et mises en garde de ce manuel. La sécurité de votre enfant dépend de votre capacité à configurer, installer et utiliser adéquatement ce système de retenue pour enfant. Choisissez le bon mode d'utilisation pour votre enfant, en fonction de son poids.

Ce dispositif de retenue pour enfant est conçu pour être utilisé pour des enfants qui pèsent entre 2,3–29,5 kg (5–65 lb) et dont la taille est de moins de 144 cm (57 po) dans les modes suivants.

- **Vers l'arrière:** 2,3–18 kg (5–40 lb) et dont la hauteur est entre 46 et 112 cm (18–44 po).

- **Vers l'avant:** 10–29,5 kg (22–65 lb) et dont la hauteur est entre 76 et 144 cm (30–57 po).

- Les nourrissons qui pèsent moins de 10 kg (22 lb) et ont moins de 1 an **doivent utiliser ce siège d'auto face vers l'arrière.**

Pour les nouveau-nés, vous devez consulter le médecin de l'enfant avant d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfants. Un nouveau-né peut avoir des difficultés à respirer ou connaître d'autres problèmes médicaux lorsqu'il est placé en position assise.

Avant d'installer ce système de retenue pour enfant dans un véhicule, assurez-vous de vérifier également le manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des informations sur une installation adéquate.

Vérifiez toutes les configurations d'installation avant de jeter la boîte. Diono ne peut pas garantir un bon ajustement dans tous les véhicules.



**NE PAS** placer ce dispositif de retenue face vers l'arrière dans un emplacement où le siège du véhicule est doté d'un coussin gonflable frontal actif, à moins que ce coussin gonflable ait été désactivé.



Choisissez la bonne disposition de ceinture de retenue pour enfant.

1. SECTION ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE
2. SECTION ORIENTÉE VERS L'AVANT



**Orienté vers l'arrière avec harnais 5 points**  
2,3–18 kg (5–40 lb)

**Orienté vers l'avant avec harnais 5 points:**  
10–18 kg (22–40 lb) avec SafeStop seulement  
18–29,5 kg (40–65 lb) sans SafeStop

- ✓ Choisissez un endroit approprié pour ce siège auto dans votre véhicule. **RÉVISEZ LES EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE.**
- ✓ Veuillez bien fixer ce siège d'auto dans votre véhicule. **Saisissez les côtés du siège, là où la ceinture ou le mécanisme de verrouillage se trouve** et faites glisser le siège de voiture d'un côté à l'autre et d'avant vers l'arrière. Si le siège bouge de moins de 2,5 cm (1 po), il est assez bien fixé.
- ✓ Fixez le harnais de façon confortable et bien à plat sur votre enfant.

**Orienté vers l'arrière:** Les sangles du harnais **DOIVENT** se trouver au niveau ou juste au-dessous des épaules de l'enfant. Le haut de la tête doit être situé à au moins 3,8 cm (1,5 po) sous le haut de la coque de siège du véhicule.

**Orienté vers l'avant:** Les sangles du harnais **DOIVENT** être au niveau ou au-dessus des épaules de l'enfant. Le haut de la tête **DOIT** être situé à 3,8 cm (1,5 po) sous le haut de la coque de siège du véhicule.



## MISE EN GARDE!



**NE JAMAIS PLACER CE SYSTÈME DE RETENUE POUR ENFANT FACE VERS L'ARRIÈRE DANS UN SIÈGE DU VÉHICULE DOTE D'UN COUSSIN GONFLABLE FRONTAL, À MOINS QUE LE COUSSIN GONFLABLE AIT ÉTÉ DÉSACTIVÉ.**

Si un coussin gonflable se déploie, il pourrait frapper l'enfant ou le système de retenue avec suffisamment de force pour causer des blessures graves ou le décès de votre enfant.

Pour les véhicules dotés de coussins gonflables latéraux, veuillez vous référer au manuel de votre véhicule pour les informations sur l'installation de système de retenue pour enfant.

**TOUJOURS** installer ce système de retenue pour enfant sur le siège arrière.

**Le siège arrière est le meilleur endroit pour les enfants de 12 ans et moins. Consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour les installations de retenue des enfants et des instructions.**

**Selon les statistiques sur les accidents, les enfants sont plus en sécurité attachés dans les sièges arrière plutôt que dans les sièges avant.**

**Les systèmes de retenue pour enfants doivent être fixés au véhicule à l'aide de la ceinture, et ce même quand ils ne sont pas occupés. Lors d'un accident, un système de retenue pour enfant non fixé pourrait blesser les autres occupants.**



- **NE JAMAIS** installer en mode orienté vers l'arrière, le côté ou à l'arrière d'un siège de véhicule rabattu.
- **TOUJOURS** sécuriser ce système de retenue pour enfant avec le système d'ancrage de retenue pour enfant du véhicule (SAU) si disponible, OU la ceinture de sécurité du véhicule.
- **NE JAMAIS** utiliser ce système de retenue dans une position assise du véhicule où elle ne peut pas être bien fixée. Un système de retenue mal installé ne protégera pas votre enfant en cas de collision.
- Diono **RECOMMANDE** d'utiliser la sangle d'ancrage supérieure de ce dispositif de retenue pour enfant lorsqu'il est installé face à l'arrière.
- **TOUJOURS** utiliser la sangle d'ancrage supérieure sur ce système de retenue pour enfant lorsqu'il est installé orienté vers l'avant.
- **NE JAMAIS** utiliser ce système de retenue pour enfant dans un siège du véhicule où il ne peut pas être bien fixé.
- **NE JAMAIS** utiliser ce système de retenue pour enfant sans le couvercle de siège installé.



- **NE JAMAIS** laisser de retenue pour enfant non fixé dans le véhicule, même quand il est inoccupé. Il pourrait blesser les autres occupants en cas d'arrêt brusque ou de collision.
- **NE PAS** utiliser d'accessoires, insertions ou produits n'étant pas fournis avec ce système de retenue pour enfant, à moins qu'il soit approuvé par Diono. Les éléments non testés avec ce système de retenue pour enfant pourraient blesser votre enfant.
- **NE PAS** utiliser ce système de retenue pour enfant s'il a été impliqué dans un accident de voiture. Vous devez remplacer ce système de retenue pour enfant s'il a été impliqué dans un accident, même si vous ne pouvez pas voir de dommages visibles. Un système de retenue d'enfant endommagé pourrait ne pas protéger votre enfant dans un futur accident.
- **NE PAS** modifier votre système de retenue pour enfant.
- **JAMAIS** retirer le harnais du système de retenue pour enfant sans suivre les instructions de retrait et d'installation appropriés fournis par Diono.

Communiquez avec nous en visitant le site Web Diono au [ca.diono.com](http://ca.diono.com) ou composez le 1-866-954-9786.



## EXPIRATION

- **NE PAS** utiliser le dispositif de retenue pour enfant si une pièce est endommagée ou brisée, a expiré (plus de 10 ans se sont écoulés depuis la date d'achat), des instructions sont manquantes, des pièces sont manquantes, ou si les sangles sont coupées, effilochées ou endommagées de quelque façon.

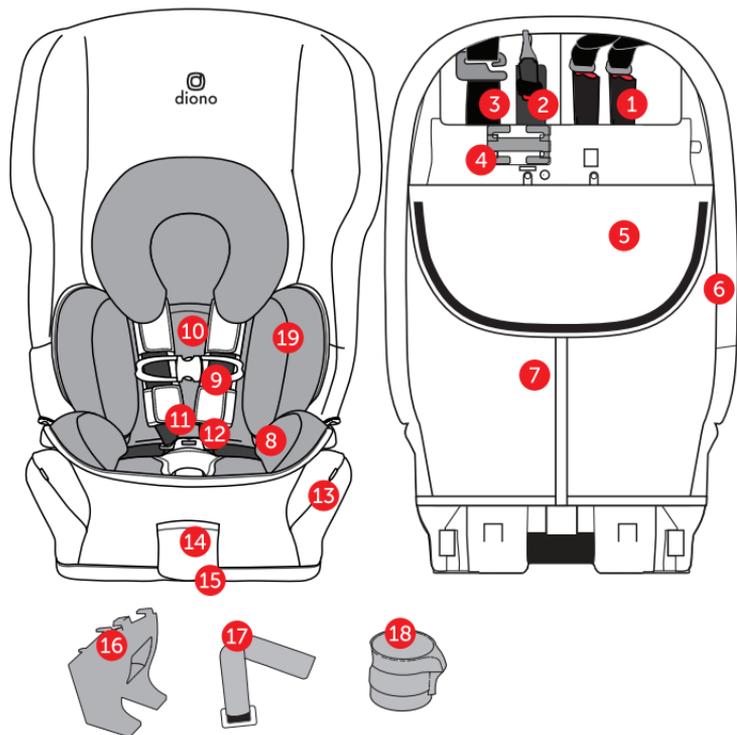
Appelez 1-866-954-9786 pour savoir si la partie endommagée ou les pièces peuvent être remplacées.



## PRATIQUES SÉCURITAIRES

- **NE PAS** laisser des objets tels que des livres, des sacs, etc., à l'arrière du véhicule. En cas d'un virage abrupt, d'un arrêt brusque ou d'un accident, des objets pourraient être projetés et causer des blessures graves aux occupants du véhicule.
- **TOUJOURS** vérifier toutes les surfaces de retenue avant de sécuriser votre enfant. Par temps chaud, les mécanismes de verrouillage peuvent devenir très chauds. Ne laissez pas les enfants jouer avec les ceintures de sécurité du véhicule.

## rainier 2 AX



## rainier 2 AX

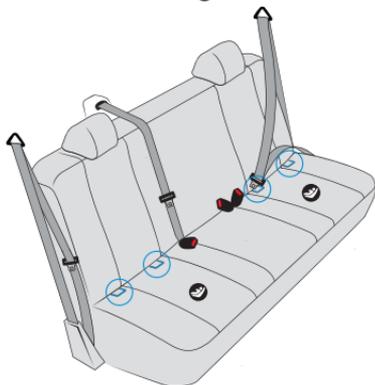
### PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

1. Espace de rangement pour SAU
2. Ancre supérieur
3. Arrêt de sécurité
4. Pince de verrouillage de ceinture
5. Pochette de rangement pour ceinture
6. Pochette de disposition de SAU
7. Entreposage du manuel d'instruction
8. Sangles de harnais
9. Coussins de harnais
10. Pince pour la poitrine
11. Boucle
12. Coussin de boucle
13. Côtés extensibles
14. Dégagement du harnais
15. Réglage de sangle de harnais
16. Base détachable pour un installation face vers l'arrière
17. Sangle de liaison pour ancrage supérieur orienté vers l'arrière
18. Porte-gobelet
19. Support pour bambin

La position la plus sécuritaire de siège est celle qui convient le mieux à votre siège de voiture spécifique, à votre famille et au modèle de véhicule.

Avant d'installer ce dispositif de retenue pour enfant, vous devez déterminer la méthode d'installation et le siège le plus adapté du véhicule pour cette méthode. Ce dispositif de retenue pour enfant peut être installé soit à l'aide du SAU du véhicule ou de la ceinture. **NE PAS** installer en utilisant les deux méthodes en même temps.

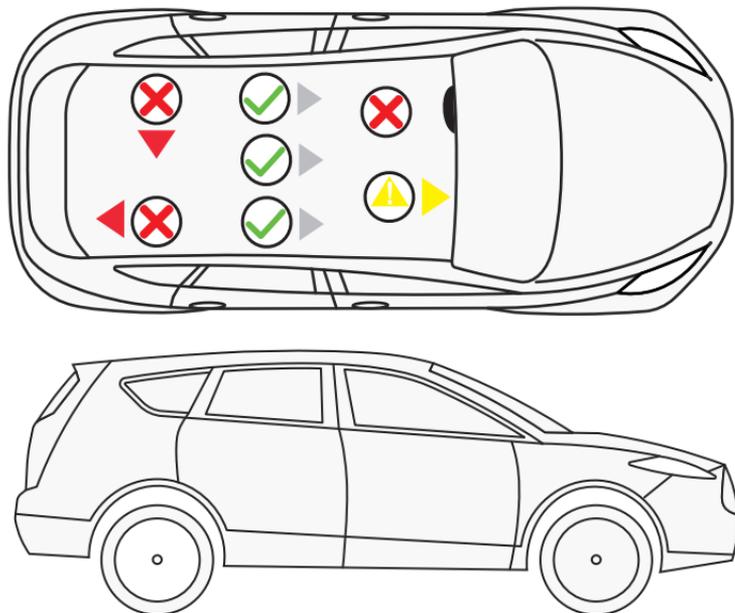
Pour déterminer si le siège d'auto Diono AX peut être utilisé avec des ancrages inférieurs sur le siège arrière central, il est essentiel que vous consultiez le livret d'instructions de votre véhicule. Si le AX ne peut être installé sur le siège arrière central, il est recommandé de le placer dans un des sièges latéraux.



### QU'EST-CE LE SAU?

La plupart des véhicules fabriqués après le 1er septembre 2002 sont équipés de prises SAU (système d'ancrage supérieur). Vérifiez le livret d'instructions du véhicule pour déterminer les positions de sièges compatibles avec l'ancrage SAU inférieur. Les manuels de certains véhicules utilisent plutôt le terme « ISOFIX »; le SAU peut également être utilisé dans les systèmes de sièges de véhicules qui sont équipés d'ISOFIX. Recherchez le symbole SAU visible dans le repli du siège arrière.

**NE PAS** installer en utilisant les attaches inférieures d'ancrage et la ceinture de sécurité du véhicule en même temps.



### INSTALLATION ADÉQUATE DU SYSTÈME DE RETENUE POUR ENFANT

LORS DE L'UTILISATION CE SYSTÈME DE RETENUE POUR ENFANT ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE, **NE PAS** PLACER CE SYSTÈME DE RETENUE DANS UN SIÈGE DOTÉ D'UN COUSSIN GONFLABLE FRONTAL ACTIF, À MOINS QUE LE COUSSIN GONFLABLE AIT ÉTÉ DÉSACTIVÉ.

Si le coussin gonflable se déploie, il pourrait causer des blessures graves ou la mort de votre enfant. Pour les véhicules équipés de coussins gonflables latéraux, consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour obtenir des informations sur l'installation de système de retenue pour enfant.

Assurez-vous de sécuriser l'enfant correctement. Ajustez adéquatement les ceintures fournies avec ce dispositif de retenue pour enfants autour de votre enfant. Une sangle bien ajustée ne devrait pas bouger. Elle devrait reposer en ligne droite, sans jeu. Elle ne devrait pas serrer la peau de l'enfant ni placer le corps de l'enfant dans une position n'étant pas naturelle.

- **TOUJOURS** vérifier pour s'assurer que la boucle est bien fermée.
- **JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance. Ne laissez pas les enfants jouer dans ou autour du système de retenue pour enfant. L'enfant pourrait se prendre dans les sangles du harnais et suffoquer ou s'étrangler.
- **TOUJOURS** garder l'enfant bien fixé à l'aide du harnais lorsque l'enfant se trouve dans le système de retenue pour enfant.

# EMPLACEMENTS DU SIÈGE DANS LE VÉHICULE

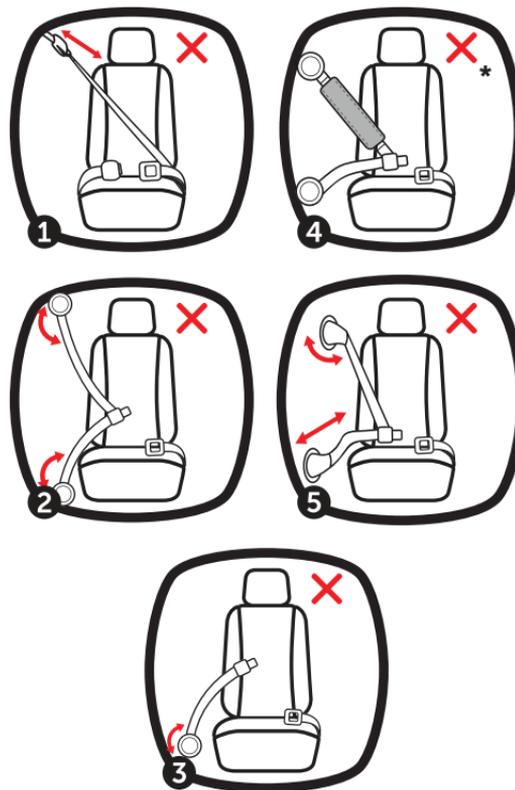
Les types de ceintures de véhicules suivants **NE PEUVENT PAS ÊTRE UTILISÉS** avec votre système de retenue pour enfant.

Si l'un des types de ceinture énumérés ci-dessous se trouve dans le siège choisi, vous **DEVEZ** choisir un autre siège ou utilisez le SAU le cas échéant.

Veuillez vous référer à votre manuel du propriétaire du véhicule pour des informations spécifiques sur les ceintures de sécurité et leur utilisation avec des sièges pour enfants.

1. Ceintures motorisées (automatique)
2. Ceintures baudriers à double rétraction
3. Ceintures abdominales sans verrouillage
4. Ceintures de sécurité gonflables. \*
5. Ceintures de véhicule installées sur la portière.

**\* SEULEMENT les ceintures de sécurité gonflables Ford peuvent être utilisées avec ce système de retenue pour enfants. Aucune autre ceinture de sécurité gonflable n'a été testée avec ce système de retenue pour enfants.**



## QU'EST-CE QU'UN ANCRAGE SUPÉRIEUR?

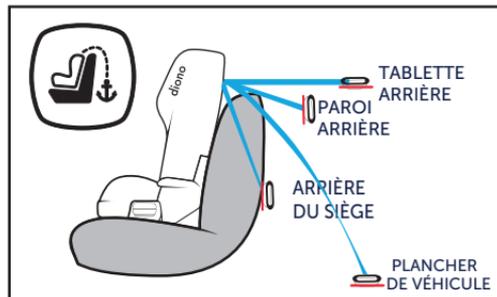
Un ancrage supérieur est conçu pour réduire le mouvement d'un système de retenue vers l'avant ou l'arrière dans le cas d'un accident, et contribue à créer une installation solide.

Les emplacements d'ancrage se trouvent dans de nombreux endroits du véhicule. Certains des endroits usuels sont présentés ici. Veuillez vous référer au manuel du propriétaire de votre véhicule pour les emplacements exacts, les exigences et les points d'identification d'ancrage.

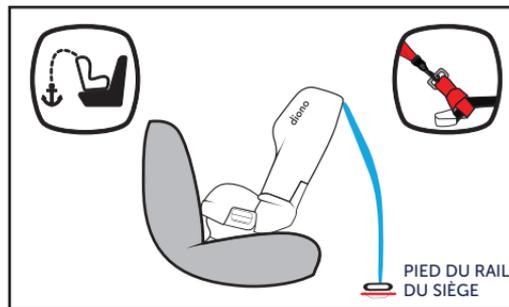
**AVERTISSEMENT:** La sangle de liaison d'ancrage orienté vers l'arrière doit **UNIQUEMENT** être utilisée dans des installations orientées vers l'arrière.

1. Localisez le rail de siège de véhicule qui est boulonnée directement au cadre du véhicule.
2. Enroulez la sangle de liaison autour du rail, et l'anneau en « D » de métal fileté travers la boucle à l'extrémité de la sangle de liaison de l'ancrage. Tirez la sangle pour former un noeud.
3. Maintenant, utilisez l'anneau métallique en « D » en tant que point d'ancrage pour un crochet en métal d'ancrage supérieur.

Installation d'ancrage supérieur orienté vers l'avant



Installation d'ancrage supérieur orienté vers l'arrière



## DÉPLIAGE ET PLIAGE

**1. Placez le siège de voiture sur le dos sur une surface plane et desserrez la sangle de transport rouge au fond.** Assurez-vous que le dispositif de réglage du harnais bouge librement et n'est pas verrouillé au fond du siège.

**2. Faites pivoter en bas jusqu'à ce que vous entendez ce « clic »,** cela confirme le siège d'auto est verrouillé pour une utilisation.



**3. Vérifiez le bon fonctionnement** - Tirez la sangle de réglage du harnais jusqu'à ce que le harnais commence à se serrer. S'il ne se serre pas aisément, vérifiez que la ceinture à l'arrière du siège n'est pas coincée nulle part. Si nécessaire, dépliez le siège en libérant les leviers, tel qu'indiqué, et répétez les étapes ci-dessus.

**4. Placez la sangle rouge à travers la fente du harnais et rangez-la derrière le couvercle.**

**5. Pour plier, libérez le levier indiqué et fixez avec la sangle rouge.**

## CONFIGURER LE HARNAIS

**1. Placez votre enfant dans le siège.**

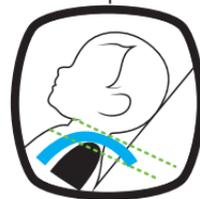
Assurez-vous que le dos est à plat contre le dossier du siège. (Cela peut se faire dans ou hors de la voiture). Évitez les vêtements encombrants ou lourds. Cela empêchera les sangles du harnais d'être bien serrées au premier ajustement.

**2. Placer les sangles du harnais sur les épaules et les jambes de l'enfant avant de se boucle.**

Vous entendrez un « clic » lorsque les ongles de boucle sont bien fixés. Tirez sur chaque onglet de boucle pour vous assurer qu'il est correctement fixé.

**3. Assurez-vous que les sangles du harnais sont à la bonne hauteur.**

**Orienté vers l'arrière:** les sangles du harnais **DOIVENT** se trouver au niveau ou juste au-dessous des épaules de l'enfant. Le haut de la tête doit être situé à au moins 3,8 cm (1,5 po) sous le haut de la coque de siège du véhicule.



**Orienté vers l'arrière  
(Harnais sur ou juste au-dessous des épaules)**

# CONFIGURER LE HARNAIS

**Orienté vers l'avant:** Les sangles du harnais **DOIVENT** être au niveau ou au-dessus des épaules de l'enfant. Le haut des oreilles de l'enfant **DOIT** être situé sous le haut de la coque de siège du véhicule.



**Orienté vers l'avant**  
(Harnais juste au-dessus des épaules)



**Enfants 10–13,6 kg  
(22–30 lb): Utiliser  
la fente centrale  
SEULEMENT!**



**Enfants de plus de  
13,6 kg (30 lb): Utiliser  
la fente la plus en  
avant SEULEMENT!**

Vérifiez toutes les configurations d'installation avant de jeter la boîte. Diono ne peut pas garantir un bon ajustement dans tous les véhicules.

## ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE

instructions d'installation



## ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE INSTALLATIONS: 2,3–18 kg (5–40 lb)

Les nourrissons pesant moins de 10 kg (22 lb) et ayant moins de 1 an, **DOIVENT utiliser ce siège auto orienté vers l'arrière**. Placez le siège d'auto face vers l'arrière sur le siège arrière.

Assurez-vous que la sangle SAU ou la ceinture de sécurité du véhicule est acheminée à travers le passage de ceinture orienté vers l'arrière, identifié à l'aide de l'étiquette bleue et des illustrations d'orientation vers l'arrière.

### INSTALLATION DE LA CEINTURE FACE VERS L'ARRIÈRE

**Assurez-vous que le véhicule est de niveau et que le siège du véhicule est au niveau approprié pour votre enfant:**

**Nourrisson:** Utilisez de 2,3–10 kg (5–22 lb). La ligne de niveau doit être au ras du sol et utilisée jusqu'à ce que l'enfant puisse se tenir la tête droite.

**Enfant en bas âge:** Utilisez à partir de 18 kg (40 lb et plus). La ligne de niveau doit être au même niveau que le sol; utiliser une fois que l'enfant peut tenir sa tête droite.

Fixez bien ce siège d'auto dans votre véhicule. Le siège auto ne doit pas se déplacer de son orienté vers l'arrière de plus de 2,5 cm (1 po) d'un côté à l'autre, et d'avant en arrière. Si vous utilisez une ceinture abdominale uniquement, consultez le manuel de votre véhicule pour des conseils d'installation.

Diono **RECOMMANDE** d'utiliser la sangle d'ancrage supérieure de ce dispositif de retenue pour enfant lorsqu'il est installé face à l'arrière.

Les sangles du harnais **DOIVENT** se trouver au niveau ou juste en dessous du haut des épaules de votre enfant. Placer l'attache diagonale au niveau de l'aisselle.

Diono **RECOMMANDE** que les enfants fassent face à l'arrière jusqu'à ce qu'ils atteignent la hauteur et le poids maximaux pour faire face à l'arrière. Ce siège d'auto peut demeurer orienté vers l'arrière jusqu'à 18 kg (40 lb).



Sangle SAU



Ceinture baudrier  
du véhicule

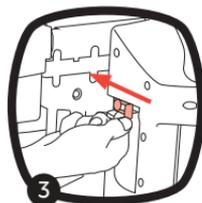
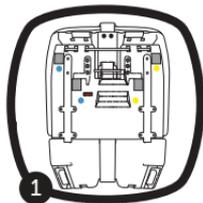


Ceinture abdominale  
du véhicule

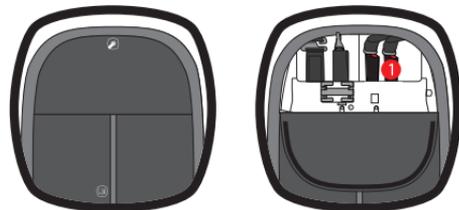
## UTILISATION DE L'ADAPTATEUR SAU: 2,3–18 kg (5–40 lb)



**1. Installer la base arrière détachable** – Alignez les montant tel qu'illustré en gris en alignant les points codés par couleur. Faites glisser la base en place pour aligner les points bleus avec bleu, jaune avec jaune. Une fois alignée, appuyer sur le levier illustré dans la base du siège pour l'engager. Assurez-vous que la base est verrouillée et ne bouge pas.



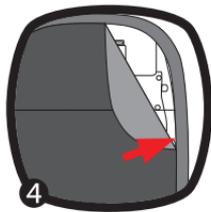
**2. Retirer la sangle SAU du rangement à l'arrière du siège.** Rabattez le couvercle à l'arrière du siège d'auto. Localisez la sangle SAU dans le rangement de ceinture illustré. Appuyez sur les boutons rouges sur les connecteurs SAU et retirez de la position rangée **1**.



**3. Étirez la sangle SAU.**

Pour faciliter l'installation, étirez la sangle SAU à sa longueur maximale en appuyant sur le bouton gris et en tirant sur la sangle.





#### 4. Placez le SAU pour accéder à la ceinture en orientation arrière.

Ouvrez la pochette sur le côté droit de la zone de rangement, ce qui vous permettra de déplacer les connecteurs vers le bas de la ceinture face vers l'arrière. Faites passer les ancrages SAU tel qu'indiqué; une fois terminé - fermer la pochette.



#### 5. Placez le siège d'auto orienté vers l'arrière sur le siège arrière du véhicule.

Placez en orientation vers l'arrière dans le siège du véhicule et centrez le siège d'auto entre les ancrages SAU inférieurs. L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.



#### 6. Localisez la sangle SAU au niveau du passage de la ceinture orientée vers l'arrière.

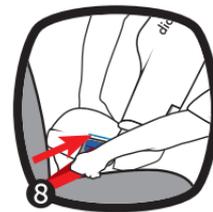
Faites glisser la sangle SAU à travers le passage de la ceinture orienté vers l'arrière (identifié avec l'étiquette bleue) et de l'autre côté. La ceinture SAU doit être à plat et ne pas être tordue.

#### 7. Fixez les connecteurs SAU aux ancrages inférieurs SAU et écoutez pour entendre le clic audible confirmant l'engagement.



#### 8. Serrez la sangle SAU.

Appuyez fermement au centre du siège tout en serrant la sangle SAU. Vous devrez peut-être resserrer davantage en tirant vers le haut de façon alignée avec le passage de la ceinture, tel qu'indiqué.



#### 9. Testez la fixation.

Saisissez le côté du siège avec une main, où se trouve la sangle SAU et glissez le siège de d'avant en arrière. Si le siège se déplace de moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.



#### 10. Pour retirer la sangle SAU du véhicule – Pousser sur les boutons rouges des connecteurs SAU et les retirer des barres de fixation.



## INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À 3 POINTS AVEC HARNAIS 5 POINTS: 2,3–18 kg (5–40 lb)



**1. Placer le siège pour véhicule faisant face à l'arrière dans le siège arrière du véhicule avec la base amovible faisant face à l'arrière. (de la page 32).** L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.

**2. Faites passer la ceinture de sécurité du véhicule.** Enflez la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de la ceinture orienté vers l'arrière (identifié avec l'étiquette bleue) et de l'autre côté.



La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.

### 3. Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.

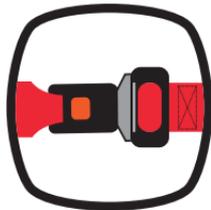
Appuyez fermement au centre du siège de voiture. Pour serrer, tirer sur l'extrémité lâche de la ceinture abdominale du véhicule.

### 4. Testez la fixation.

Saisissez le côté du siège avec une main, où se trouve la sangle et faites glisser le siège de d'avant en arrière. Si le siège se déplace moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.



## INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À 2 POINTS AVEC HARNAIS 5 POINTS: 2,3–18 kg (5–40 lb)



**1. Placer le siège pour véhicule faisant face à l'arrière dans le siège arrière du véhicule avec la base amovible faisant face à l'arrière (de la page 32).** L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.

**2. Faites passer la ceinture de sécurité du véhicule.** Enfilez la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de la ceinture orienté vers l'arrière (identifié avec l'étiquette bleue) et de l'autre côté. La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.



**3. Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.**

Appuyez fermement au centre du siège de voiture. Pour serrer, tirer sur l'extrémité lâche de la ceinture abdominale du véhicule.

**4. Testez la fixation.**

Saisissez le côté du siège avec une main, où se trouve la sangle et faites glisser le siège de d'avant en arrière. Si le siège se déplace moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.



# 2

## ORIENTÉ VERS L'AVANT

Instructions d'installation

**INSTALLATIONS, ORIENTATION VERS L'AVANT:**  
10–29,5 kg (22–65 lb)

**REMARQUE:** Si l'enfant pèse **MOINS DE 18 kg (40 lb)**, installez le Diono Safe Stop en suivant les instructions de la page 63 avant de poursuivre.

**IMPORTANT:** L'arrêt de sécurité devra être enlevé lorsque l'enfant atteint 18 kg (40 lb).

**REMARQUE:** Si l'enfant pèse **PLUS DE 18 kg (40 lb)**, aller à l'Étape 1 de l'Installation employant le harnais à 5 points avec la ceinture diagonale et abdominale.

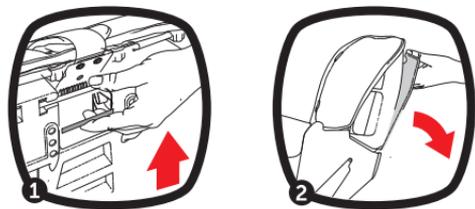
**IMPORTANT:** **TOUJOURS** utiliser la sangle d'ancrage supérieur.

**IMPORTANT:** Abaissez le bas réglable en suivant les instructions de la page 42.

**NE PAS** placer un enfant face vers l'avant dans ce siège d'auto avant d'être 1 an et pèse 10 kg (22 lb). Diono recommande que les enfants soient orienté vers l'arrière jusqu'à l'âge de 2 ans.

Placez siège d'auto orienté vers l'avant dans le véhicule, sur le siège arrière.

Soulevez la barre inférieure vers le haut, au-dessus du canal intérieur vers la base du siège pour la libérer. Assurez-vous qu'elle est verrouillée en place.



Assurez-vous que la sangle SAU ou la ceinture de sécurité du véhicule est acheminée dans le passage de ceinture pour orientation vers l'avant, identifié par l'étiquette rouge et les illustrations d'orientation vers l'avant.

### INSTALLATION DE LA CEINTURE FACE VERS L'AVANT

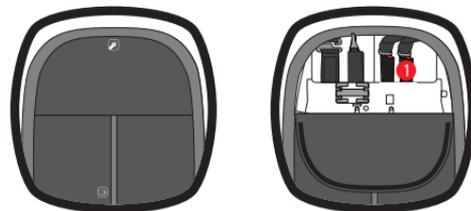
Fixez le siège d'auto en place dans votre véhicule. Le siège auto ne doit pas se déplacer de sa position en orientation vers l'avant de plus de 2,5 cm (1 po) d'un côté à l'autre, et d'avant en arrière. Si vous utilisez une ceinture abdominale uniquement, consultez le manuel de votre véhicule pour des conseils d'installation.

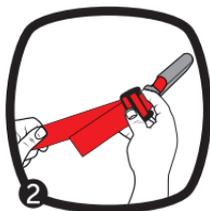
Les sangles du harnais doivent être au-dessus du haut des épaules de votre enfant. La pince de poitrine doit être placée au niveau des aisselles.

### UTILISATION DE L'ADAPTATEUR SAU: 10–29,5 kg (22–65 lb)



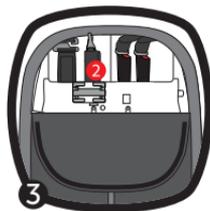
**1. Retirer la sangle SAU du rangement à l'arrière du siège.** Rabattez le recouvrement à l'arrière du siège d'auto. Localisez la sangle SAU dans le rangement de ceinture illustré. Appuyez sur les boutons rouges sur les connecteurs SAU et retirez de la position de rangement **1**.





## 2. Étirez la sangle SAU.

Pour faciliter l'installation, étirez la sangle SAU à sa longueur maximale en appuyant sur le bouton gris et en tirant sur la sangle.



## 3. Décrochez et retirez la sangle d'ancrage supérieur du rangement à l'arrière du siège.

Cherchez l'emplacement de l'ancrage supérieur **2**.

## 4. Placer la sangle SAU dans le passage de ceinture pour orientation vers l'avant.

Ouvrez la pochette sur le côté droit de la zone de rangement, ce qui vous permettra de déplacer les connecteurs vers l'avant. Faire passer les connecteurs SAU comme illustré dans le passage pour ceinture. Une fois terminé, fermer la poche pour fermeture-éclair.



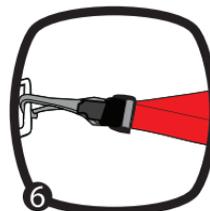
## 5. Placez le siège d'auto orienté vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.

Placez en orientation vers l'avant dans le siège du véhicule et centrez le siège d'auto entre les ancrages SAU inférieurs. L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.



## 6. Attachez sans serrer la sangle d'ancrage supérieur.

Ne pas serrer. Consultez le manuel du propriétaire du véhicule pour l'emplacement spécifique.





### 7. Localisez la sangle SAU au niveau du passage de la ceinture à orientation vers l'avant.

Faites glisser la sangle SAU à travers le passage de la ceinture à orientation vers l'avant (identifié avec l'étiquette rouge) et de l'autre côté. Les fixations SAU sont plus faciles à faire passer en tirant vers l'avant sur le couvercle avant comme illustré.



### 8. Fixez les connecteurs SAU aux ancrages inférieurs SAU et écoutez pour entendre le clic audible confirmant l'engagement.

La sangle SAU doit être à plat et ne pas être tordue.



### 9. Serrez la sangle SAU.

Appuyez fermement au centre du siège tout en serrant la sangle SAU. Vous devrez peut-être resserrer davantage à travers l'ouverture dans le coussin, tel qu'indiqué, en tirant à travers et vers le haut.

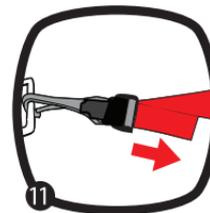
### 10. Testez la fixation.

Saisissez le côté du siège avec une main, où se trouve la sangle SAU et glissez le siège de d'avant en arrière. Si le siège se déplace de moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.



### 11. Serrez la sangle d'ancrage supérieur.

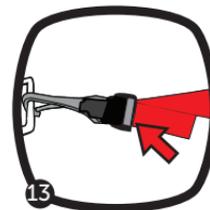
Poussez le siège d'auto tout en serrant la sangle d'attache pour éliminer tout mouvement.



**12. Pour enlever la sangle SAU du véhicule,** pousser sur les boutons rouge des connecteurs SAU et les retirer des barres de fixation.



**13. Pour dégager ou enlever l'attache supérieure,** pousser sur le bouton gris pour libérer, puis détacher l'attache supérieure.

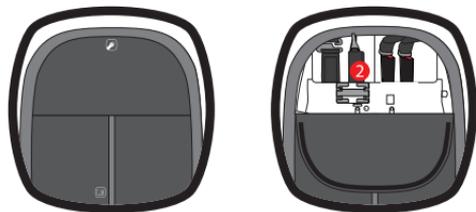


## INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À 3 POINTS AVEC HARNAIS 5 POINTS: 10–29,5 kg (22–65 lb)



**1. Détachez et retirez l'ancrage supérieur du rangement à l'arrière du siège.**

Localisez l'emplacement de l'ancrage supérieur **2**.



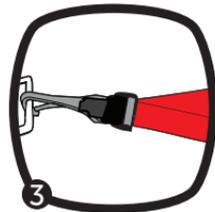
**2. Placez le siège d'auto orienté vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.**

L'ensemble du bas de siège doit reposer à plat sur le siège de véhicule.



**3. Attachez sans serrer la sangle d'ancrage supérieur.**

Ne pas serrer. Consultez le manuel du véhicule pour l'emplacement spécifique.



**4. Faites passer la ceinture de sécurité du véhicule.**

Enfilez la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de la ceinture orienté vers l'avant (identifié avec l'étiquette rouge) et de l'autre côté. La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.

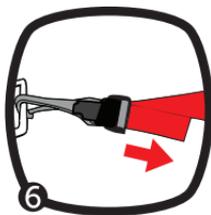




### 5. Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.

Dans la plupart des véhicules, tirez lentement la ceinture d'épaule en entier, puis laissez-la revenir. Vous entendrez un clic comme il se rétracte lentement. Tirez doucement sur la ceinture et celle-ci devrait être verrouillée. Si ce n'est pas le cas, consultez le manuel de votre voiture.

Appuyez fermement au centre du siège d'auto. Pour serrer, tirer à partir de la ceinture diagonale du côté le plus **près de la boucle** tout en faisant repasser la partie détendue de la ceinture dans le rétracteur.



### 6. Serrez la sangle d'ancrage supérieur.

Pousser sur le siège d'auto tout en serrant la sangle d'attache pour éliminer tout jeu.

### 7. Testez la fixation.

Saisir le côté du siège d'une main où se trouve la ceinture du siège et glisser le siège du véhicule d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Si le siège se déplace moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.

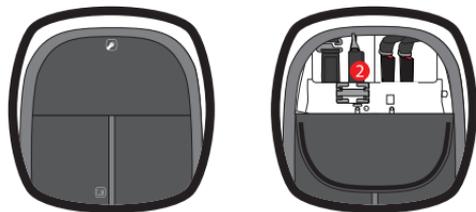


## INSTALLER EN UTILISANT LA CEINTURE À 2 POINTS AVEC HARNAIS 5 POINTS: 10–29,5 kg (22–65 lb)



### 1. Détachez et retirez l'ancrage supérieur du rangement à l'arrière du siège.

Localisez l'emplacement de l'ancrage supérieur **2**.



### 2. Placez le siège d'auto orienté vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.

L'ensemble du bas de siège doit reposer aussi à plat que possible sur le siège de véhicule.



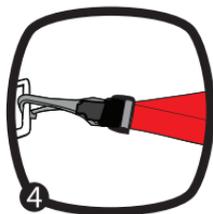
### 3. Faites passer la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de la ceinture orienté vers l'avant (identifié avec l'étiquette rouge) et de l'autre côté. La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.

Enfilez la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de la ceinture orienté vers l'avant (identifié avec l'étiquette rouge) et de l'autre côté. La boucler. La ceinture de sécurité doit reposer à plat et de ne pas être tordue.



#### 4. Attachez sans serrer la sangle d'ancrage supérieur.

Ne pas serrer. Consultez le manuel du véhicule pour l'emplacement spécifique.



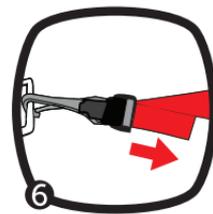
#### 5. Serrez la ceinture de sécurité du véhicule.

Appuyez fermement au centre du siège de voiture. Pour serrer, tirez sur le bout libre de la ceinture diagonale.



#### 6. Serrez la sangle d'ancrage supérieur.

Pousser sur le siège d'auto tout en serrant la sangle d'attache pour éliminer tout jeu.



#### 7. Testez la fixation.

Saisir le côté du siège d'une main où se trouve la ceinture du siège et glisser le siège du véhicule d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Si le siège se déplace moins de 2,5 cm (1 po), il est assez serré. Ne pas tester en saisissant le haut ou l'avant du siège.



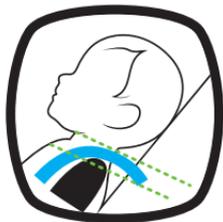
## CONFIGURATION INITIALE

**1. Placez votre enfant dans le siège.**

Assurez-vous que son dos est à plat contre le dossier du siège. (Cela peut se faire dans ou hors de la voiture). Évitez les vêtements encombrants ou lourds. Cela empêchera les sangles du harnais d'être bien serrées au premier ajustement.

**2. Placer les sangles du harnais sur les épaules et les jambes de l'enfant avant de se boucle.**

Vous entendrez un « clic » lorsque les onglets de boucle sont bien fixés. Tirez sur chaque onglet de boucle pour vous assurer qu'il est correctement fixé.

**3. Assurez-vous que les sangles du harnais sont à la bonne hauteur.**

Orienté vers l'arrière  
(Harnais sur ou juste au-dessous  
des épaules)



Orienté vers l'avant  
(Harnais juste au-dessus  
des épaules)

## CONFIGURER LE HARNAIS

**1. Desserrez les sangles de harnais.**

Soulevez le dispositif de réglage du harnais tout en tirant sur les sangles du harnais au niveau de la pince de poitrine. Débouclez la pince de poitrine et la boucle d'entrejambe. Placer les sangles du harnais sur les côtés.

**2. Placez votre enfant dans le siège.**

Assurez-vous que le dos est à plat contre le dossier du siège. Évitez les vêtements encombrants ou lourds. Cela empêchera les sangles du harnais d'être bien serrées.

**3. Placer les sangles du harnais sur les épaules et les jambes de l'enfant avant de se boucle.**

Vous entendrez un « clic » lorsque les onglets de boucle sont bien fixés. Tirez sur chaque onglet de boucle pour vous assurer qu'il est correctement fixé.

**REMARQUE:** L'ajout ou le retrait de vêtements changera l'ajustement du harnais, surtout pour les vêtements d'hiver. Diono recommande de placer le harnais sur votre enfant d'abord et de placer une couverture sur celui-ci, ou de mettre son manteau à l'envers.

## CHANGEMENT DE LA POSITION DU HARNAIS

**1. Tout d'abord, desserrez les sangles de harnais.**

Soulevez le levier de dégagement du harnais tout en tirant sur les sangles du harnais au niveau de la pince de poitrine. Débouclez la pince de poitrine. Détachez les ongllets de boucle de la boucle centrale.

**2. Retirez les sangles harnais de la plaque métallique.**

À l'arrière du siège, détachez le harnais de la plaque métallique. Une fois détaché, tirez chaque harnais vers l'avant du siège. Remplacez chaque harnais à la bonne position, faites passer à l'arrière du siège en prenant soin de conserver chaque sangle de harnais à plat. Refixez les sangles du harnais à la plaque métallique. Vérifiez pour assurer une bonne fixation dans la plaque métallique.

**3. Vérifiez la position de la boucle d'entrejambe.**

La fente correcte est celle qui est le plus proche de votre enfant sans se trouver sous votre enfant. Quand le siège d'auto est orienté vers l'avant, les enfants 10–13,6 kg (22–30 lb) **DOIVENT** utiliser la fente centrale seulement. Les enfants qui pèsent plus de 13,6 (30 lb) **DOIVENT** utiliser la fente la plus en avant seulement.

**4. Pour ajuster la sangle de la boucle centrale : enlever toutes les attaches inférieures du siège.**

Mettez la main dans la fente de passage de ceinture face vers l'arrière, identifiée en bleu. Vous sentirez l'ancrage de la sangle de boucle.

**5. Faites tourner le support de retenue en métal et insérez-le à travers le recouvrement et le coussin.**

Du haut du siège de voiture, tirez la sangle de la boucle.

**6. Insérez le support de retenue en métal dans la nouvelle position de fente pour boucle.**

Accédez au dessous du siège et tirez le dispositif de retenue en métal à travers.

## SÉCURISATION DE VOTRE ENFANT

**1. Tirez sur la sangle de boucle pour vous assurer qu'elle est bien fixée.**

**2. Éliminez tout jeu autour de la taille.** Tirez sur la sangle du harnais tout en poussant sur la pince de poitrine. Faites ceci des deux côtés.

**3. Serrez le harnais en tirant sur la sangle d'ajustement du harnais.** Lorsque vous n'êtes plus en mesure de saisir la sangle de harnais au niveau de l'épaule de votre enfant, le harnais est assez serré. Un harnais serré ne devrait pas bouger. Il doit reposer en position relativement droite sans affaissement. Il n'est pas appuyé contre la peau de l'enfant et ne placent pas corps de l'enfant dans une position n'étant pas naturelle.

**4. Bouclez la pince de poitrine.** Vous entendrez un « clic » lorsque la pince de poitrine est bien bouclée.

**5. Placer l'attache diagonale au niveau de l'aisselle.**

**NETTOYAGE DES TISSUS:** Coussin de siège, Support pour bambin, coussin de boucle et coussins pour épaules.

Lavage à la machine en eau froide au cycle délicat avec un détergent doux. Séchage à plat et à l'abri des rayons du soleil, avant d'utiliser de nouveau ou de ranger.

**ENLEVER** l'encart en mousse viscoélastique bleu du coussin du siège avant tout nettoyage. **NE PAS** laver.

**NE PAS** utiliser d'eau de Javel, de fer à repasser ou nettoyer à sec.

**NETTOYAGE DU SIÈGE:** Boucles, harnais et sangles à boucles.

Nettoyer au besoin à l'eau tiède avec un détergent doux. Sécher complètement avant d'utiliser de nouveau ou de ranger. **NE PAS** utiliser d'eau de Javel ou de fer à repasse.

**NETTOYAGE DU PLASTIQUE:** Nettoyer au besoin à l'eau tiède avec un détergent doux. Séchez à la serviette sécher complètement avant d'utiliser de nouveau ou de ranger. **NE PAS** utiliser d'eau de Javel.

**NETTOYAGE DE BOUCLE, CONNECTEUR CADRE DE SIÈGE ET MATÉRIEL NOTE ANCRE INFÉRIEUR:**

Boucle devrait émettre un « clic » lors de sa fermeture; autrement, rincer à l'eau chaude. **NE PAS** utiliser de détergents ni de lubrifiants.

**NETTOYAGE DES TISSUS :** Coussin de siège, Support pour bambin, harnais et coussin de boucle.



Nettoyage à la machine en eau froide, au cycle délicat. Utilisez un détergent doux.



Séchez à plat et à l'ombre, avant d'utiliser de nouveau.



**NE PAS** utiliser d'eau de Javel, de fer, ou nettoyer à sec.

**NETTOYAGE DU HARNAIS:** Coussin de siège, boucles, harnais et sangles de boucle.



Nettoyer au besoin à l'eau tiède. Utiliser un détergent doux.



Séchez à plat et à l'ombre, avant d'utiliser de nouveau.



**NE PAS** utiliser d'eau de Javel ou de fer.

**NETTOYAGE DES PLASTIQUES:** Seat Shell et composants.



Nettoyer au besoin à l'eau tiède. Utiliser un détergent doux.



Sécher complètement à la serviette avant d'utiliser de nouveau



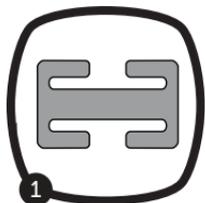
**NE PAS** utiliser d'eau de Javel

**AVERTISSEMENT:** Si la ceinture de votre véhicule est munie de d'ELR (blocage d'urgence) qui ne passe pas en mode ALR (blocage automatique), vous DEVEZ utiliser une pince de verrouillage pour fixer la partie abdominale de la ceinture de sécurité. Si vous avez des questions, veuillez consulter le manuel du propriétaire de votre véhicule ou contactez le fabricant du véhicule.

**1. Retirer la pince de verrouillage de la pochette de rangement de la ceinture.**

**2. Faites passer la ceinture à travers le passage de ceinture approprié et bouclez.** Tout en appuyant sur le siège, pincez ensemble les deux courroies derrière l'onglet de la boucle. Débouclez la ceinture la laisser glisser.

**2. Fixez la pince de verrouillage aux ceintures abdominale et d'épaule, tel qu'illustré.** Rebouclez la ceinture. Assurez-vous que la ceinture abdominale ne se déplace pas en tirant fort. Si la courroie se desserre ou s'étire, répétez la procédure.



1



2



3

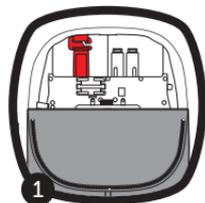
**SEULEMENT** pour une utilisation dans les installations orientées vers l'avant pour 10–18 kg (22–40 lb).

**NE PAS** utiliser face vers l'arrière.

**1. Recherchez l'icône de rangement de ceinture à l'arrière du siège** et rabattez le rabat Velcro arrière. Détachez le SafeStop et retirez-le pour l'utiliser.

**2. Retrait des sangles de harnais de la plaque en métal.** Ouvrez le recouvrement à l'arrière du siège, détachez le harnais de la plaque métallique. Une fois détaché, enfilez les deux sangles du harnais sur le crochet métallique du SafeStop. Connectez le côté gauche du harnais, puis poursuivez avec le droit.

**3. Faites passer le bas du SafeStop sur le crochet métallique** de réglage du harnais. Vérifiez pour assurer une bonne prise sur la plaque métallique. Fermez le recouvrement au dos du siège, en prenant soin de vous assurer que la sangle est bien tendue.



1



2



3

**1. Détachez le recouvrement au dos du siège pour accéder au harnais.** Retirez les sangles du harnais du crochet en métal.

**2. Retirer les sangles de harnais de l'arrière du siège.** Enlever les coussinets du harnais et l'attache abdominale de chaque côté. Faites glisser la sangle de harnais hors des onglets de boucle.

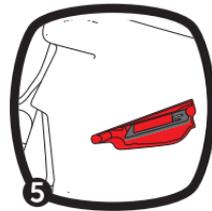
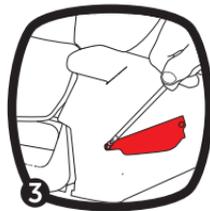
**3. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les vis et retirez le panneau d'accès illustré.** Retirez les anciennes sangles du harnais du siège.

**4. Insérez une nouvelle sangle de harnais à travers la fente illustrée et tirez la sangle vers le haut.**

**5. Une fois que la sangle tirée vers le haut jusqu'à l'endroit où l'anneau en « D » métallique est situé,** tel qu'illustré, refixez et fermez les panneaux d'accès de l'étape 3.

Faites glisser les nouvelles sangles du harnais à travers les onglets de boucle, rattachez la pince de poitrine et réinstallez les coussins de harnais.

Glissez les sangles du harnais à travers l'arrière du siège et les réinstaller au crochet en métal de l'étape 1.



## INSTALLATION ORIENTÉE VERS L'ARRIÈRE

1. Réglez la boucle de ceinture à sa longueur la plus courte afin d'assurer que la boucle est accessible pour libération.
2. Demandez à l'agent de bord de vous fournir une « extension pour la ceinture de sécurité », puis utilisez cette extension pour ajuster la longueur de la ceinture de sécurité.
3. En suivant les instructions de la section d'installation orientée vers l'arrière pour une utilisation avec une ceinture abdominale pour terminer.

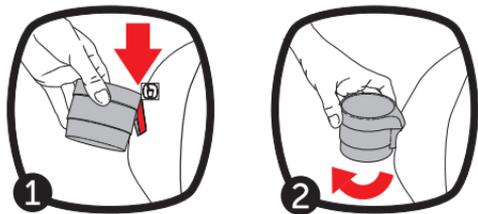


## INSTALLATION ORIENTÉE VERS L'AVANT

1. Suivez les instructions de la section d'installation orientée vers l'avant pour une utilisation avec une ceinture abdominale.



1. Pour poser votre porte-gobelet, recherchez l'onglet de porte-gobelet fixé du côté choisi.
2. Ajustez le côté extensible en le sortant le plus possible.
3. Alignez l'onglet sur le porte-gobelet avec la fente du siège, tel qu'illustré. Poussez vers le bas pour engager solidement le porte-gobelet dans la fente et tournez pour verrouiller fixement en place.



### UTILISATION D'INSERTION POUR BÉBÉ

1. Afin d'assurer un meilleur ajustement pour les nourrissons, nous vous recommandons d'utiliser les insertions de soutien corporel et de tête inclus avec votre siège d'auto. L'utilisation de ces insertions est facultative et n'affecte pas la sécurité du siège.

Faire glisser la boucle à travers la fente de la boucle inférieure de l'insertion pour bébé qui correspond à la fente choisie sur le siège.



**GARANTIE LIMITÉE D'UN AN** Ce produit est garanti contre tout défaut de matériel ou de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat originale. Une preuve d'achat est requise. Le recours exclusif pour cette garantie est que Diono, à sa seule discrétion, fournira des composants de réparation ou de remplacement pour ce produit ou remboursera le prix d'achat original du produit. Diono se réserve le droit d'interrompre ou de changer des tissus, des pièces, des modèles ou des produits, ou de faire des substitutions. Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, contactez les services aux consommateurs de Diono au 1-866-954-9786 ou envoyez un courriel à [DionoCA@diono.com](mailto:DionoCA@diono.com). Cliquez sur "Enregistrer votre siège d'auto" en haut à droite de la page ou s'il vous plaît remplir et envoyer la carte d'enregistrement du propriétaire dans les (30) jours de l'achat.

DIONO NE DONNE AUCUNE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, SAUF CEUX MENTIONNÉS DANS CETTE SECTION ET DANS LA DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE DE DIONO EN VIGUEUR À LA DATE DE LA FACTURE. DIONO DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE ET CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-VIOLATION.

Toute réclamation ou action intentée par l'acheteur en vertu de la présente garantie doit être présentée dans l'année suivant la date de l'achat au détail initial, et l'acheteur accepte que tout litige soit porté devant un tribunal situé dans la province de l'Ontario à l'exclusion des tribunaux de toute autre province.

**LIMITATIONS DE GARANTIE** Cette garantie exclut les dommages résultant d'une négligence, d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation de ce produit non conforme aux instructions du produit, incendie, inondations, catastrophes naturelles ou dommages causés par une modification après l'installation du produit. L'utilisation de couvertures, d'inserts, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de

serrage non Diono n'est pas approuvée par Diono. Leur utilisation pourrait faire en sorte que cette contention échoue aux normes de sécurité fédérales ou qu'elle fonctionne moins bien en cas de collision. Leur utilisation annule automatiquement cette garantie.

**LIMITATION DE RESPONSABILITÉ** DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, DIONO NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES PERTES PÉCUNIAIRES PRÉPARATOIRES (DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC), SPÉCIALES (DANS TOUTE AUTRE PROVINCE), ACCIDENTELS, PUNITIFS, INDIRECTS OU DOMMAGES INDIRECTS, TOUTEFOIS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, MÊME SI DIONO A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. DIONO NE SERA EN AUCUN CAS TENU DE PAYER LES DOMMAGES À L'ACHETEUR ORIGINAL AU DÉTAIL POUR UN MONTANT QUI DÉPASSERA LE PRIX PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE PRODUIT.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre. Ni Diono, ni le détaillant qui vend ce produit, n'autorise une personne à créer pour elle toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce produit. Cette information sur la garantie se trouve également dans le Guide de l'utilisateur Diono que vous avez reçu avec votre dispositif de retenue pour enfants.

**DÉTAILLANTS AUTORISÉS** Veuillez vous rendre chez votre détaillant Diono autorisé ou chez un détaillant autorisé en ligne pour acheter vos produits Diono. Vous trouverez une liste des détaillants autorisés Diono sur notre site Web. Tous les produits ne sont pas disponibles chez tous les détaillants. Les produits Diono achetés auprès de détaillants non autorisés, de sites d'enchères en ligne ou d'articles d'occasion ne sont pas couverts par la garantie. Une preuve d'achat peut être exigée. Bien que cette garantie puisse ne pas être respectée, des pièces de rechange peuvent être achetées.

# diono®

#madeofseattle

partagez votre journée sur les médias sociaux @diono  
ou découvrez les nouvelles les plus récentes.



Diono Canada ULC, 50 Northland RD, Suite 400  
Waterloo, Ontario N2V 1N3 Canada  
Tel: 1-866-954-9786 | Fabrique en Chine | diono.com  
#DI-000103B

©2018 Diono ULC  
modifié 20191101